

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **69 (1978)**

Heft 20

PDF erstellt am: **22.07.2024**

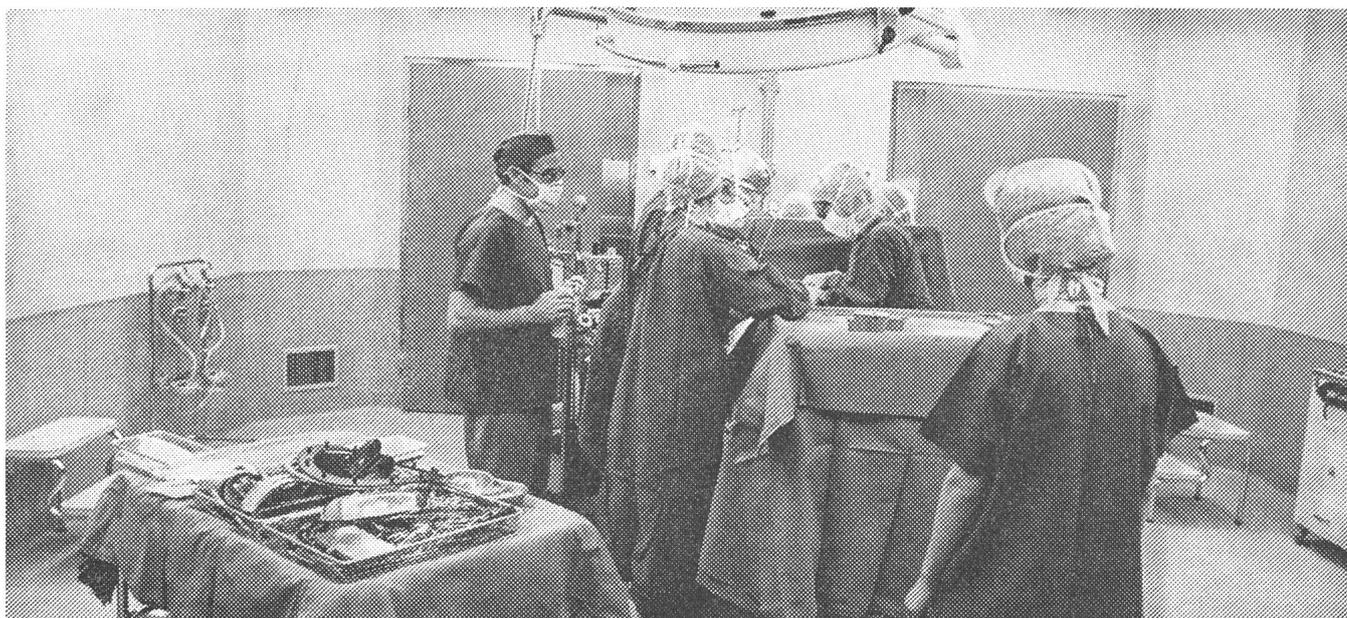
Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

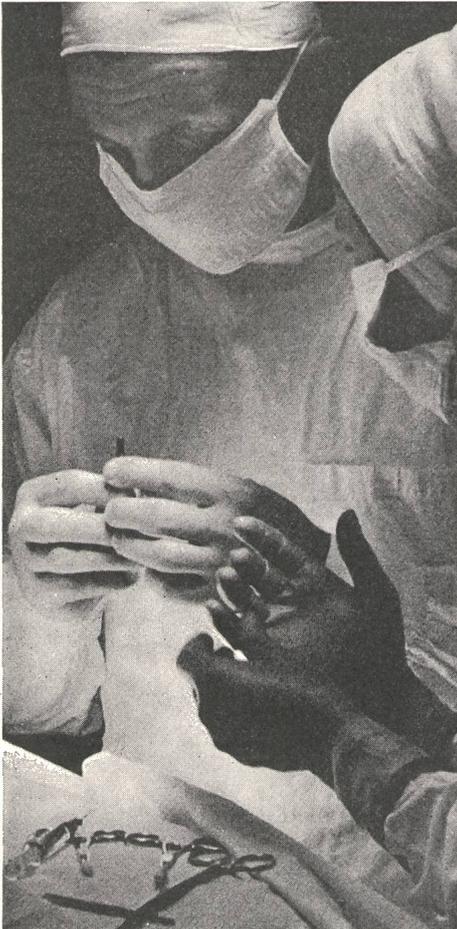
Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

2 Chirurgen. 5 Assistenten. 85 Herzschläge pro Minute. 32 Elektroden.

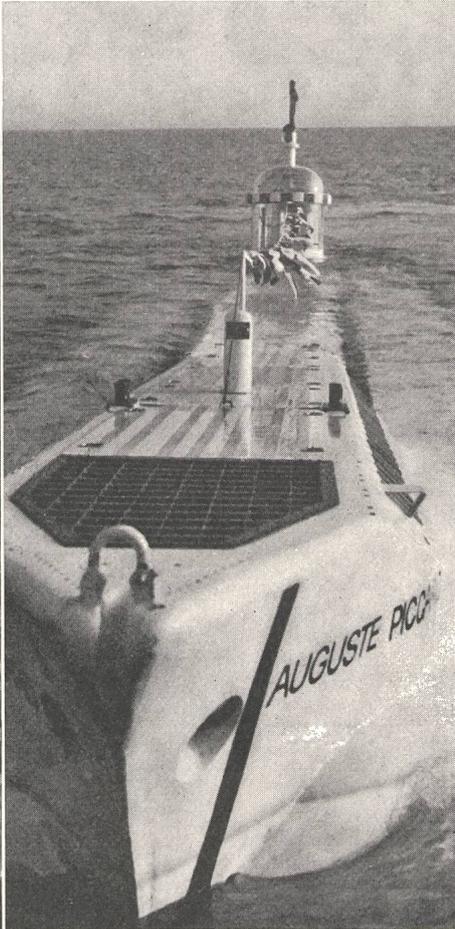


Wie hoch ist der Blutdruck? Ist die Herztätigkeit regelmässig? Sind die Hirnfunktionen normal? All diese Daten liefern heutzutage präzise elektronische Geräte, die aus der modernen Medizin nicht mehr wegzudenken sind. Der Elektroniker gehört gewissermassen zum Team im Operationssaal, denn bei der Entwicklung eines neuen Gerätes arbeitet er mit dem Mediziner zusammen. Und auch mit Leuten, die wissen, welche Materialien und Produkte für die Herstellung die geeignetsten sind. Spezialisten auf diesem Gebiet sind die technischen Berater der Isola. Sie kennen nicht nur die Anwendungsmöglichkeiten aller Isoliermaterialien, Kabel und Drähte, sondern sorgen auch dafür, dass in den Laboratorien der Isola immer wieder neue Materialien entwickelt und getestet werden. Zum Beispiel solche, die die Präzisionsinstrumente brauchen, die die Mediziner brauchen, die wir alle brauchen.

Electrona Batterien. Kraftvoll, zäh und zuverlässig. In allen Lebenslagen.



Im Notfall. Wo Zuverlässigkeit oberstes Gebot ist, wo ein Ausfallen des Stroms Leben gefährden kann – in Notstromanlagen von Spitälern, Atomkraftwerken oder Flughäfen –, da findet man die langlebigen Electrona-Dural Batterien.



Im Spezialfall. Für ausgefallene Probleme entwickeln wir Lösungen nach Mass. Electrona-Dural Batterien für den Expo-Mesoscaph «Auguste Piccard» etwa. Oder 30 Tonnen Batterien für das Forschungs-U-Boot «Ben Franklin»: Sie befinden sich direkt im Meerwasser und müssen einen ungeheuren Druck aushalten.



Im Normalfall. Stapler und andere Elektrofahrzeuge fahren mit Traktionsbatterien von Electrona. Denn Electrona-Dural Batterien sind voll geballter Kraft, langlebig, wartungsarm, unkompliziert und zuverlässig – kurz: sympathische, unauffällige Schwerarbeiter. Und in Miete erst noch wirtschaftlicher.



Electrona S.A. Accumulatorenfabrik, 2017 Boudry/NE
Tel. 038 / 44 21 21, Telex 35 398

P.S. Übrigens finden Sie bei Electrona auch die genau auf die Batterien abgestimmten Ladegeräte. Und nicht zuletzt auch Autobatterien, Batterien für die Zugbeleuchtung, vollständig wartungsfreie Kleinakkumulatoren sowie Nickel-Kadmium-Batterien.

Steckverbindung M1+M3

aus glasfaserverstärktem Polyamid
elegant, leicht, handlich, schlagfest



SCHALTBAU

MÜNCHEN



Originalgröße



- 250 V~ max. 13polig (12 P+E)
- 380 V~ max. 5polig (4 P+E)

Steckdosen mit Flansch oder PG 13,5 oder PG 21, letztere zur Direktmontage an Endschaltern, Magnetventilen u. a. Sehr einfache Montage, Kontakte demontierbar, für Löt- oder Quetschanschluss.

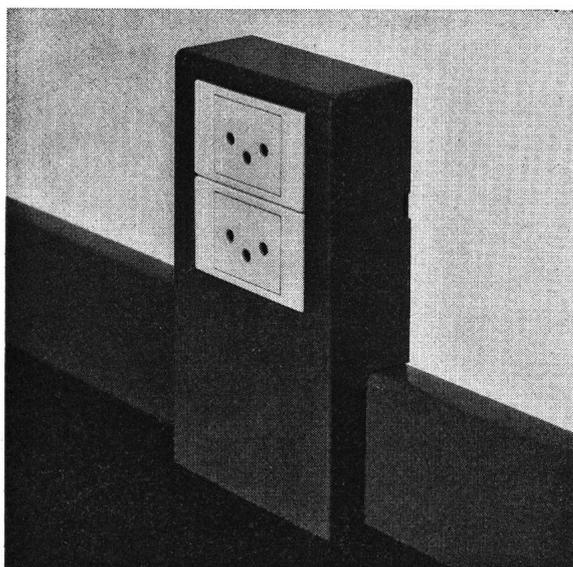
Die Buchsen- und Stifteinsätze sind wahlweise im Dosen- oder Stecker-Gehäuse einsetzbar.
2 verschiedene Einbaustellungen.

Verlangen Sie bei uns die technische Liste **A 10/A 11**
Sie gibt Ihnen genaue Informationen.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

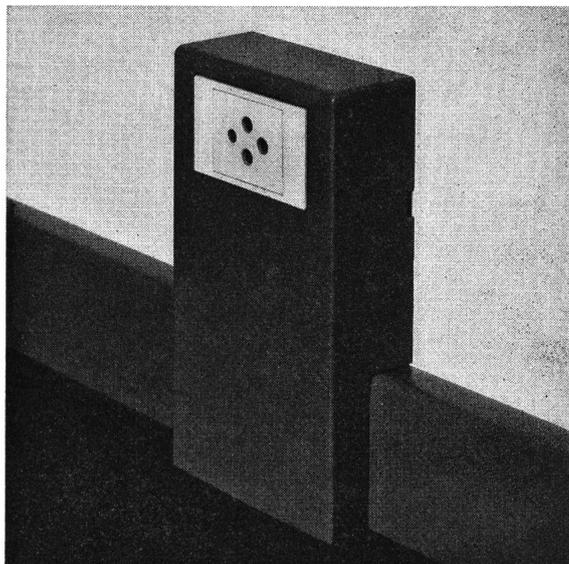
J.E.PETER AG

Chilestieg 26, 8153 Rümlang, Tel. 01 / 817 78 88



Combisol-System
für alle Installationen

Apparateaufsätze
mit Starkstrom und
T+T-Apparaten



Combisol® – das System mit Zukunft

Combisol, das komplette Sockelleisten-Installationssystem für Starkstrom-,
Schwachstrom- und Telephon-Installationen in Neubauten und bei Altbaurenovationen.

Rationell, wirtschaftlich und kostensparend.

Combisol, für vorfabrizierte und konventionell erstellte Bauten.

Combisol, die Installation mit Woertz-Flachkabel und FLF-Apparaten.

Einfacher planen und schneller installieren mit Feller-Combisol.

Elektrotechnik
Informatik

Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01/725 65 65

Bosch ajoute à son programme de courant de secours un service d'assistance technique.

Le succès de vente vous est donc assuré.

Quand il s'agit de vendre génératrices, groupes électrogènes ou lampes de secours, il est aussi important d'offrir à la clientèle une bonne assistance technique que de lui présenter un assortiment complet d'appareils et d'éléments de premier choix. C'est encore plus vrai pour les projets du secteur public ou privé dont l'importance garantit un volume d'affaires supérieur à la moyenne.

Le service d'assistance technique Bosch vous aide à vous tailler une bonne part du gâteau. Il se compose d'experts toujours à votre disposition et à celle de vos clients pour étudier les points de détail comme aussi les grands projets d'ensemble. Leur aide s'étend des calculations de base jusqu'au choix des modèles et à la mise en service de vastes réalisations.

D'un autre côté notre programme complet vous donne l'assurance de pouvoir recommander chaque fois une solution sur mesure. Il va de la génératrice portable de 650 watts au groupe électrogène de secours de 75 kVA en passant par les

torches, lampes de secours, phares et feux multidirectionnels qui rendent d'inappréciables services même en temps normal.

Sachez tirer parti du service d'assistance technique Bosch pour faire de meilleures affaires et n'hésitez pas à soumettre vos projets ou vos problèmes à l'un de nos experts.

- Veuillez nous envoyer votre documentation détaillée sur le programme de courant de secours Bosch.
- Veuillez nous appeler pour que nous puissions fixer un rendez-vous sans engagement à l'un des experts de votre service d'assistance technique.

Maison: _____

Personne compétente: _____

Rue: _____

NPA, lieu: _____

No Tél.: _____

(Prière d'envoyer ce coupon à Robert Bosch S.A.,
Vente Eisemann, 78, rue de Lausanne,
1211 Genève 2, tél. 022 31 32 00)

B 2

*Le courant
Bosch rend
indépendant
du réseau.*

BOSCH

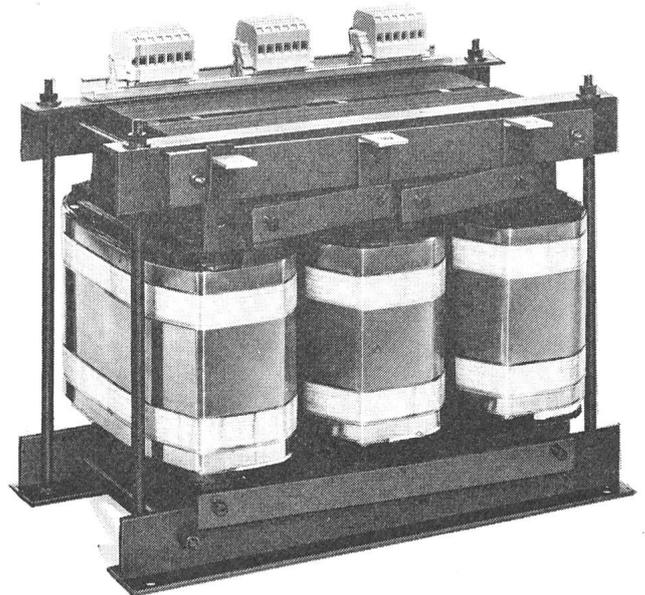
La qualité d'une bonne maison.

Günstiger – dank modernster Bandwickel- technik

Bandgewickelte
Transformatoren
(Leistungsbereich 3–500 kVA)

Drosseln

- Wicklungen aus Kupfer oder Aluminiumfolien
- geringe Abmessungen
- rüttelfest
- auf Wunsch Verschalung oder vergossene Ausführung

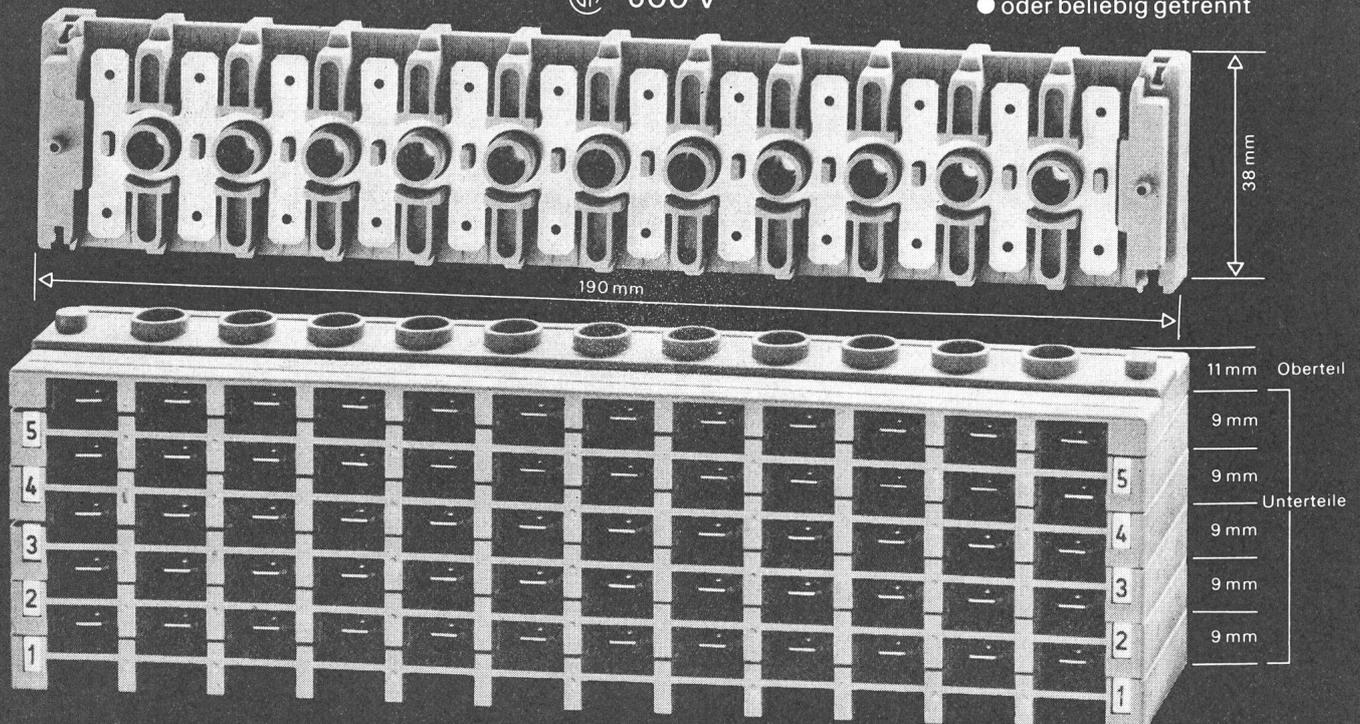


TRANELA AG CH-8954 Geroldswil Tel. 01-748 2052

Flachstecker-Leiste mit Zungen 6,3x0,8 mm

600 V

- 12-polig zusammenhängend
- oder 12x1-polig getrennt
- oder beliebig getrennt

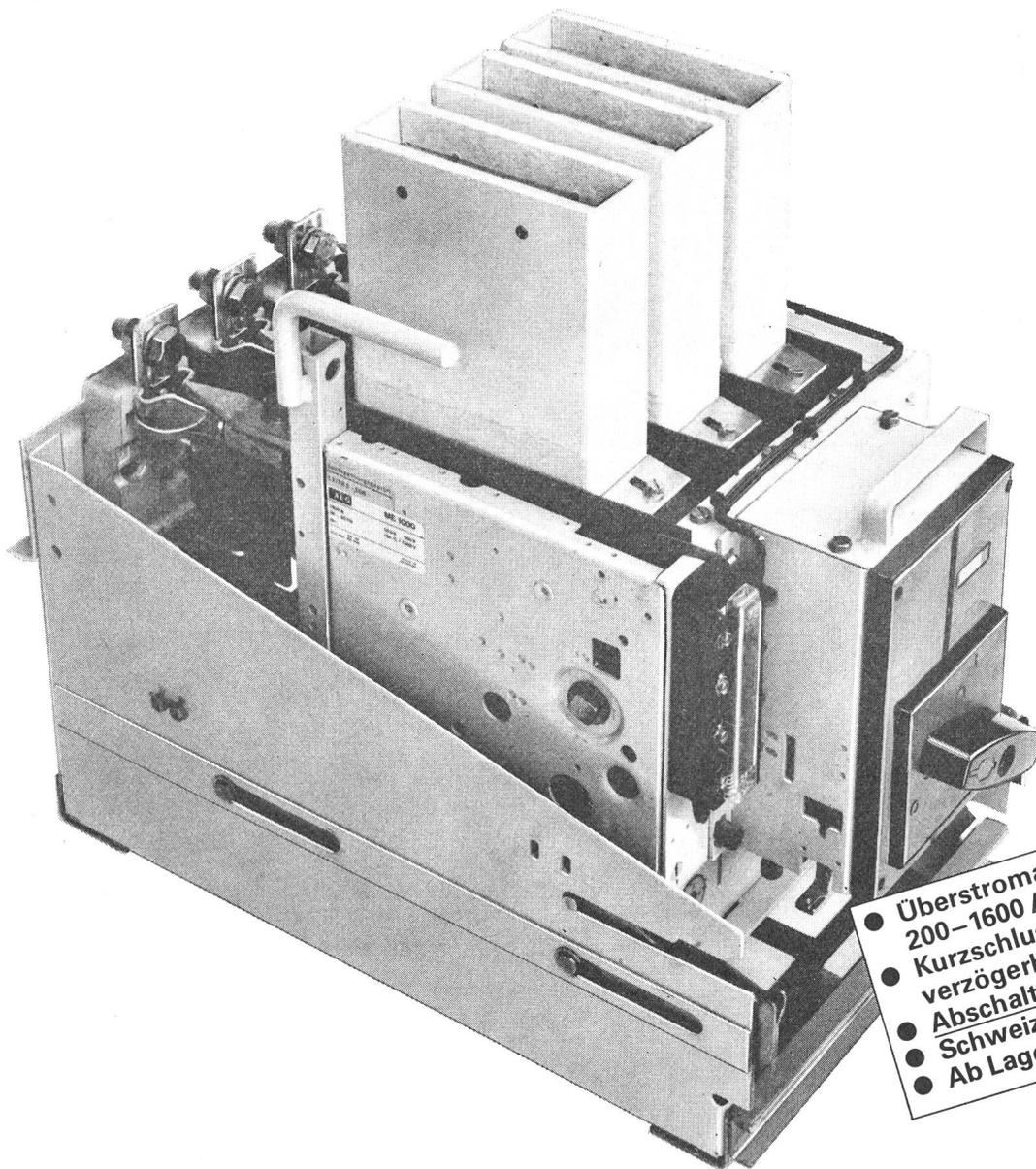


- stapelbar mit beliebiger Anzahl Unterteilen und einem Oberteil
- Befestigung mit 2 durchgehenden Schrauben M4
- Flachstecker-Zungen aus Messing vernickelt
- Isolierkörper aus Polyamid 6.6
- mit Etagen-Bezeichnungsschildchen



**OSKAR WOERTZ
BASEL**

Fabrik elektrotechnischer Artikel CH-4002 Basel
Eulerstrasse 55 Telefon 061 23 45 30 Telex 63179



- Überstromauslöser 200–1600 A
- Kurzschlussauslöser verzögerbar
- Abschaltvermögen 50 kA
- Schweizer Montage
- Ab Lager lieferbar

ME-Leistungsschalter von AEG-Telefunken – von 200 bis 1600 A gleich klein:

Die Kompakten.

Damit es nur eine Einschubgröße braucht, bauen wir ME-Leistungsschalter kompakt: von 200 bis 1600 A gleich klein. Mit einem grossen Abschaltvermögen, denn ME-Leistungsschalter gibt es von 200 bis 4000 A, die 50 bis 80 kAeff bei 660 V3~ abschalten. Wir haben auch an zeitsparende Montage gedacht: ME-Leistungsschalter lassen sich mit nur vier Schrauben fest oder ausfahrbar in Schalttafeln einbauen. Alle Teile können bei ME-Leistungsschaltern aus-

tauscht werden. Auch das macht sich bezahlt, bei Erweiterungen, bei Änderungen, im Service.

Fordern Sie noch heute die technische Dokumentation über die kompakten ME-Leistungsschalter an. Mit der AEG-Broschüre über Kurzschlussstromberechnungen.

Elektron AG, Generalvertretung
AEG-TELEFUNKEN
 Riedhofstrasse 11
 8804 Au ZH, Telefon 01 7830111

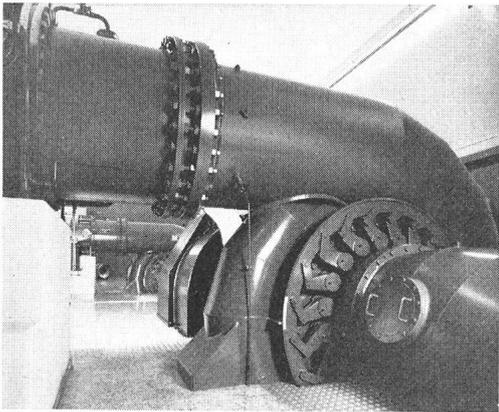
Senden Sie mir die technische Dokumentation über ME-Leistungsschalter und die AEG-Broschüre «Kurzschlussstromberechnungen».

Name _____

Firma _____

Adresse _____

AEG



Analog-Ausgänge

Analog-Eingänge

Digital-Ausgänge

Digital-Eingänge

Störsicherer-Bus

Parallel-Ein-/Ausgänge

Serial Ein-/Ausgänge

Echtzeit-Uhr

Speichererweiterung

COMPAC
MIKRO-COMPUTER
CMS 80-01

Schneller-Bus

PROZESSRECHNER-ENGINEERING LÖST IHRE PROBLEME

Die schlüsselfertigen Weber Computer-automations-Systeme eignen sich vor allem für anspruchsvolle Prozesse.

- elektrische Energie-Optimierung
- Chemie
- Laborautomation
- Lagern und Fördern
- Betriebsdatenerfassung
- Gebäudeautomation

Benützen Sie die von Computerlieferanten unabhängige Beratung unserer Spezialisten.

Weber AG, 6020 Emmenbrücke
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate
Telefon 041-505544

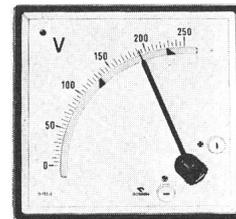
8983



GOSSEN

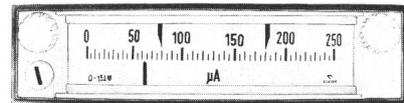
MESSCONTACTER

Anzeigeeinstrumente mit 1 oder 2 einstellbaren Kontaktmarken
(Grösse 192 × 96 mm, max. 8 Kontaktmarken)



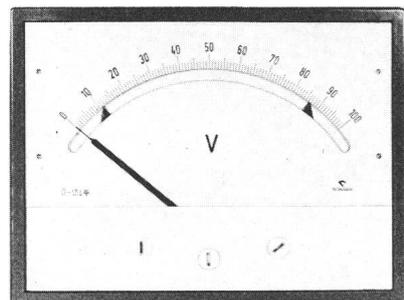
DIN-Format

96 × 46, 96 × 96, 144 × 144, 192 × 96 mm



Flachprofil

96 × 24, 144 × 36 mm
neu: DINALOG-Lichtband-Messcontacter
144 × 36 mm



Rechteckig

80 × 63, 105 × 79, 130 × 98 mm

- Messgrößen: Strom, Spannung, Leistung, cos φ, Frequenz, Temperatur
- Eingebaute Folgeschaltung und Ausgangsrelais
- Induktive Abtastung
(Grösse 192 × 96 mm lichtelektrisch)



ULRICH MATTER AG. 5610 WOHLLEN

Elektr. Mess- und Regeltechnik
Telefon (057) 61454 / 62834



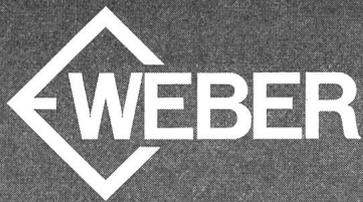
BATTERIE

Sicherheit mit OERLIKON

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

8050 Zürich, Binzmühlestr. 86, Tel. 01/46 84 20, Telex 55 102
1001 Lausanne, Passage de Montriond 14, Tel. 021/26 26 62

Stationäre Batterien ● Traktions-Batterien ● Ladegleich-
richter ● Wechselrichter ● Dauerstrom-Versorgungen



SICHER SEIT 60 JAHREN



LEISTUNGSSCHALTER WEBER-TERASAKI 15A-3200A

Sicherungslose Anlagen mit den neuen Weber-Terasaki Leistungsschaltern der T-Reihe: Kompaktschalter in Kunststoffgehäuse.

- 4 Typenreihen für allgemeine und Selektivitäts-Anwendungen, für hohes und höchstes Abschaltvermögen bis 150 kA
 - Anschlüsse von vorn oder von hinten mit Bolzen
 - feste, steckbare und ausziehbare Ausführung
 - Überstromauslöser fest oder einstellbar
- Vielfältiges Zubehör und Ausbausystem: Arbeitsstromauslöser, Unterspannungsauslöser, Hilfskontakte, Alarmkontakte, Motorantrieb, Hebel- oder Drehgriff mit Türkupplung, mechanische Verriegelung, Abschliessvorrichtung.

Nehmen Sie unsern kostenlosen Beratungsdienst in Anspruch, bevor Sie sicherungslose Anlagen planen oder erstellen.

Weber AG, 6020 Emmenbrücke
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate
Telefon 041 - 50 55 44

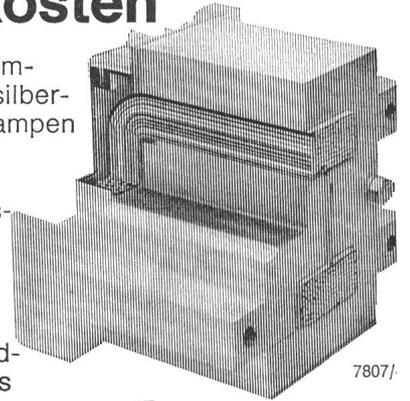
BS42

Leuenberger Drosselspulen

für anspruchsvolle Aussen- und Innenbeleuchtungen

entscheiden über Funktionssicherheit und Betriebskosten

- für Halogen-, Natrium-
dampf- und Quecksilber-
dampf-Hochdrucklampen
250 und 400 W
- brummfrei
- höhere Umgebungstemperaturen
- kleinere Abmessungen
- wirtschaftlicher
- symmetrische Anordnung des Luftspaltes

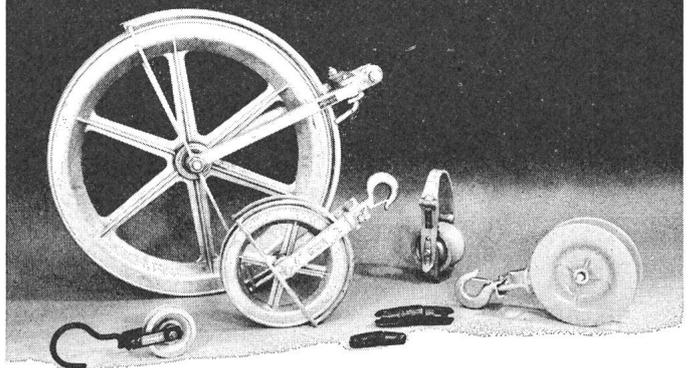


H. Leuenberger AG
Fabrik elektrischer Apparate
Vertreter für Radiumlampen
CH-8154 Oberglatt
Telefon 01/850 13 33
Telex 53352



Leuenberger

CANTAMESSA



Poulie de tirage en métal léger,

Seilzugrolle aus Leichtmetall,

Ø 230 mm - 1000 mm

Tourillons pour lignes aériennes.

Drallausgleichswirbel für Freileitungen.

Ch. de Montelly 46
OUTILLAGE
WERKZEUGE
1000 Lausanne 20



Ø (021) 257121
LAUSANNE
Télex: 25926

**Einladung zum
aktuellen Cocktail**

Der Verkaufsingenieur – gesuchter Türöffner in internationalen Märkten

**Freitag, 3. November 1978,
15.30–19.00 Uhr,
im Hotel «Zürich» in Zürich**

Der im internationalen Verkauf erfahrene Ingenieur steht im Brennpunkt des Bedarfs an qualifizierten Führungskräften. Welches sind die an ihn gestellten fachlichen und menschlichen Anforderungen? Was bietet ihm das Schweizer Industrieunternehmen? Welches sind seine Karrieremöglichkeiten im In- und Ausland?

Am Cocktail wird das Berufsbild des modernen Verkaufsingenieurs ausgeleuchtet. Neben dem erfahrenen Kaderselektionsspezialisten und dem Marketing-Sachverständigen äussern sich berufene leitende Persönlichkeiten aus bekannten Schweizer Industrieunternehmen zum Thema und berichten über ihre reichen Erfahrungen.

Die Cocktail-Themen:

- **Internationales Marketing: intakte Chancen für die Schweizer Wirtschaft?**
- **Der Verkaufsingenieur – ein Berufsbild**
- **Der Verkaufsingenieur in Entwicklungsländern – eine Herausforderung**
- **Aufgaben und Möglichkeiten des Personalberaters**

Teilnehmerkreis:

Die Einladung richtet sich an bisherige und künftige Verkaufsingenieure, Unternehmensleiter, obere Kader und Personalchefs von exportorientierten bzw. exportwilligen Industrieunternehmen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Im Anschluss an die Referate wird ein Gratis-Snack offeriert.

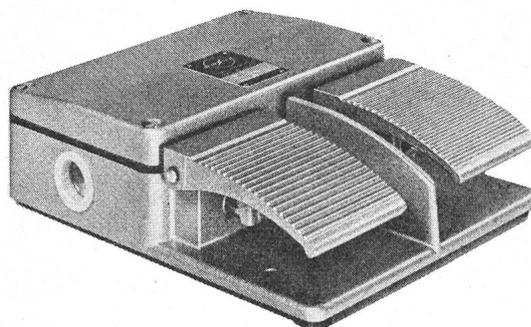
Melden Sie sich telefonisch an bei Frau L. Kraus, Tel. 01 / 60 41 41, oder verlangen Sie das Cocktail-Programm samt Anmeldetalon.

Häusermann + Co AG

Wirtschafts- und Unternehmensberatung
8035 Zürich, Stampfenbachstrasse 35

BERNSTEIN

Fussschalter



- Lückenloses Programm für alle Anforderungen
- Explosionsgeschützte Ausführungen
- Mit fester oder klappbarer Unfallschutzhaube
- Ein- oder mehrpedalige Typen
- Mit Rastung, Verriegelung oder Druckpunkt
- Mechanische oder elektronische Einsätze

Typen- auswahl	Kontakt- funktion	Elektr. Daten	Ausführung
F1-U1 UN	1 Öffner/ 1 Schliesser	380 V~ 10 A	mit Haube
F30-A3	3 Öffner	380 V~ 16 A	einpedalig
FKL-2267/02	1 Umschalter	250 V~ 5 A	mit Elektro- nik-Einsatz

Verlangen Sie unseren Spezialkatalog und Beratung durch unsere Spezialisten.

FABRIMEX

Fabrimex AG · Kirchenweg 5 · 8032 Zürich · Tel. 01/47 06 70

Voranzeige

Fachmesse für industrielle Elektronik und Elektro- technik in den Hallen der Schweizer Museummesse

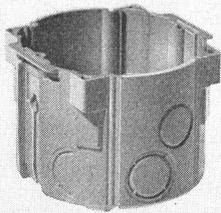
Informationen für
Aussteller und Besucher
vom:
Sekretariat Ineltec 79
Postfach
CH-4021 Basel/Schweiz
Telefon 061 26 20 20
Telex 62685 fairs ch

Basel Schweiz 9.-13. Okt.

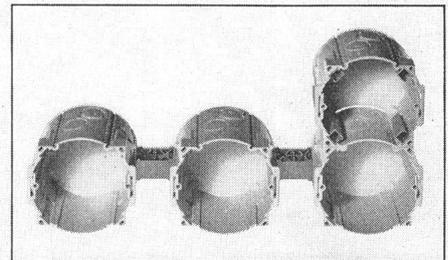
ineltec 79

Das einmalige System mit dem zweimaligen «klack» das UP-Dosenprogramm von REICHLE+DE-MASSARI

1.

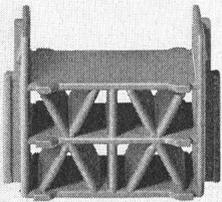


Einfache Lagerhaltung, Zeit- und Kostenersparnis sind heute wichtiger denn je. Das dreiteilige UP-Dosenprogramm von REICHLE schafft das auf ideale Weise. Weil es praxisnah aufgebaut, ausserordentlich vielseitig und leicht zu handhaben ist. Ein komplettes System, das dank den Vorteilen seiner drei Grundelemente zum unentbehrlichen Hilfsmittel für den Praktiker wird.



zweimaliges «klack» – zusammen ein einmaliges System. Von Praktikern für Praktiker entwickelt. REICHLE, das UP-Dosenprogramm mit System.

2.



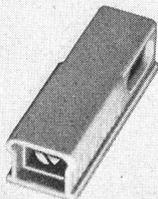
1. Die Dose :

Grosser Innenraum, mit und ohne Trennwand zusammensteckbar, flammwidrig, T+T-geprüft.

2. Das Distanzstück :

Klack – klack, und schon sind zwei verschiedene Dosen genau im richtigen Abstand zusammengesteckt. Die Ideal-Lösung für Starkstrom-, Antennen-, Telefon- und Lautsprecher-Kombinationen.

3.



3. Die Klemme :

Vorne anschliessbar (Drähte bis 2,5 mm²), gegen Selbstlockerung gesichert. Die preisgünstige Lösung für Kombidosen : Keine überflüssigen Klemmen! (+ Patent)

REICHLE, das UP-Dosenprogramm aus lauter Vorteilen : 3 Grundelemente, ein

Reichle+ De-Massari

8610 Uster Tel. 01-87 57 67

führend in Steuerungen für Elektro-Speicher- heizungsanlagen

Unser Geschäftsbereich
Haustechnik verfügt
über ein reichhaltiges
Typenprogramm für
Elektro-Speicheranlagen:

- Zeitsteuergeräte
- Zentralgeräte
- Unterstationen
für Einzelöfen
der Bauart I und III,
Blockspeicherheizungen
und Fussbodenheizungen

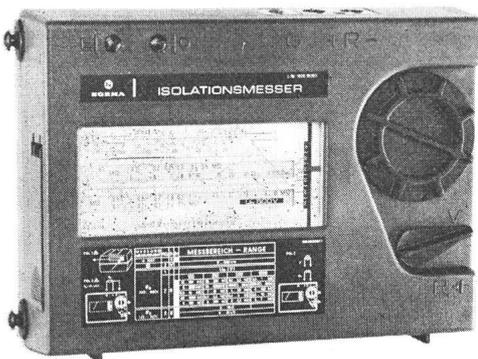


SAUTER

Fr. Sauter AG
Geschäftsbereich Haustechnik
Im Surinam 55, 4016 Basel
Telefon 061-32 44 55, Telex 62 260

08

N NORMA ISOLATIONSMESSER



NEU

Zur Isolationsmessung nach SEV/VDE-Vor-
schriften

Messspannungen umschaltbar 100/250/500/
1000 V

Widerstandsmessung 0...28 Ω/0...20 kΩ

Spannungsmessung 0...1000 V \simeq

Eindeutige Ablesung durch fixe Skalentei-
lung

Robustes, schlagfestes Gehäuse

Arbeitstemperatur -25 ... +50 °C



Armin Zürcher AG

Grubenstrasse 54, Postfach, 8045 Zürich
Telefon 01 / 66 17 50

Wir führen

Technisch-physikalische Untersuchungen an elektrischen Leitern und Isolierstoffen

durch.

Dauerbetriebsexperimente:

Spannungen bis 100 000 V
Ströme bis 10 000 A (50 Hz)

Kurzschlussexperimente:

Spannungen bis 500 V
Ströme bis 100 000 A (50 Hz)



**Schweizerischer
Elektrotechnischer Verein
Materialprüfanstalt
Seefeldstrasse 301, 8008 Zürich
Telefon 01 / 53 20 20**

SBB



Wir suchen nach Luzern

Ingenieur-Techniker HTL

der Fachrichtung Fernmeldetechnik

für die Projektierung, den Bau und Unterhalt von Fernmeldeanlagen. Verlangt wird einschlägige Praxis; erwünscht sind Kenntnisse der italienischen Sprache.

Der neue Mitarbeiter wird gezielt in sein vielseitiges, mit dem Bahnbetrieb eng verflochtenen Arbeitsgebiet eingeführt. 167

Bewerbungen mit Lebenslauf und Foto sind bis 15. 11. an SBB, Bauabteilung II, 6002 Luzern, zu richten.

P 25-7264

CONDENSATEURS FRIBOURG SA

Wir sind ein führendes Schweizer Unternehmen der elektrotechnischen Branche. Für unser Büro in Zürich (Fachbereich Leistungskondensatoren) suchen wir einen jüngeren

Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Starkstrom

als Sachbearbeiter im Innendienst und zur Unterstützung unserer Verkaufsingenieure des Aussendienstes. Der Aufgabenbereich unseres neuen Mitarbeiters umfasst die Kundenberatung und die Offertenbearbeitung sowie die technische und kommerzielle Behandlung von Aufträgen. Bei Eignung besteht später die Möglichkeit zur Aussendiensttätigkeit.

Nebst einer erfolgreich bestandenen HTL-Ausbildung sollte sich unser neuer Mitarbeiter über eine abgeschlossene Berufslehre als Elektrozeichner oder Elektromonteur sowie über Kenntnisse im Schaltanlagenbau (Hoch- und Niederspannung) ausweisen können. Die Beherrschung der deutschen Sprache ist unerlässlich; französische Sprachkenntnisse sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wir bieten Ihnen weitgehende Selbstständigkeit und angenehme Zusammenarbeit in kleinem Team.

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

162

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

CONDENSATEURS FRIBOURG S.A.

Badenerstrasse 701

8048 ZÜRICH

Telefon 01 / 62 65 82

P 17-1502

FERAG



Wir sind ein modernes Unternehmen mit weltweitem Kundenkreis und haben auf dem Gebiet der automatischen Verarbeitung der Zeitungs- und Zeitschriftenproduktion eine führende Stellung inne.

Um den unterschiedlichen Kundenbedürfnissen mit unserem flexiblen Anlagen- und Steuerungssystem gerecht zu werden, suchen wir zur Ergänzung unseres Teams einen

Elektroingenieur als Projektleiter

Nach einer gründlichen Einarbeitung werden Sie weitgehend selbständig

- Steuerungen zu unseren Serienmaschinen den einzelnen Kundenbedürfnissen anpassen
- kundenspezifische Maschinensteuerungen entwerfen
- erforderliche Fabrikations- und Kundenunterlagen in Zusammenarbeit mit dem Konstruktionsteam erstellen 164

Wenn Sie Lust haben, in einem fortschrittlichen Unternehmen innerhalb eines jungen, dynamischen Teams an der Lösung von verantwortungsvollen Aufgaben mitzuwirken, erwarten wir für eine erste Kontaktnahme ihren Telefonanruf oder Ihre Kurzofferte.

P 44-993

FERAG AG 8340 Hinwil ZH Tel. 01.938.01.11

Wir suchen einen erfahrenen

Elektroniker

(Steuerungsfachmann)

wenn möglich Ing. HTL, zur **selbständigen** Erledigung folgender Aufgaben

- Selbständige Projektierung von Anpassteilen (Interface), inkl. Starkstromteil zu NC-gesteuerten Werkzeugmaschinen)
- Erstellen von Verdrahtungsschemas und der entsprechenden Stücklisten
- Inbetriebnahme von neuen Anlagen (in Ausnahmefällen)
- Servicearbeiten an ausgelieferten Anlagen im In- und Ausland (in Ausnahmefällen)
- Allgemeine Entwicklungsarbeiten und Studium neuer Steuerungskonzeptionen.

Falls Sie Interesse an einer vielseitigen und abwechslungsreichen Arbeit wie auch Grundkenntnisse im Maschinenbau und der Hydraulik sowie Erfahrung im genannten Aufgabenbereich haben, richten Sie Ihre ausführliche Bewerbung an uns.

Hans Wyssbrod AG, Werkzeugmaschinenfabrik,
Jakobstrasse 52, **Biel-Mett**, Telefon 032 / 41 22 85

163

Gase und Flüssigkeiten

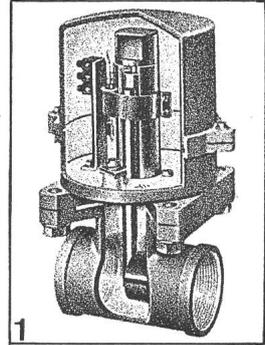
sicher überwachen, messen, kontrollieren!

Wir liefern Strömungswächter, Durchfluss-Mengenmesser, Niveauimeter, Druck- und Differenzdruckmesser, Feindruckwächter für alle Betriebsbedingungen – auch ex-geschützte, SEV-geprüfte

Ausführungen.
Verlangen Sie Prospekte oder
Berater-Besuch.



TECHNOKONTROLL AG



8049 Zürich, Imbisbühlstr. 144
Telefon 01 56 56 33

EW der Ortsgemeinde Murg

Zufolge Wegzug des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf spätestens Frühjahr 1979 einen

Elektroingenieur als Betriebsleiter

Wir bieten eine interessante, verantwortungsvolle Tätigkeit in unserem Betrieb mit Eigenerzeugungsanlagen und einem weitverzweigten Verteilnetz vom Kerenzerberg bis und mit Flumserberge. Der Aufgabenbereich ist durch die geplante Erweiterung der Eigenerzeugungsanlagen sehr vielseitig und anspruchsvoll. 156

Wir erwarten eine gut fundierte berufliche Ausbildung, Verhandlungstalent mit Behörden und Abonnenten sowie die Fähigkeit zur Personalführung.

Interessenten melden sich bitte umgehend mit den üblichen Unterlagen bei Herrn Titus Giger, Verwaltungsratspräsident der Ortsgemeinde, 8877 Murg.

P 19-23 299



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Die FIG baut und unterhält fast sämtliche Hochbauten auf dem Areal des Flughafens Zürich. Für die Unterhaltsarbeiten an den vielfältigen elektrischen Anlagen in unseren Gebäuden suchen wir einen gutausgewiesenen

Elektromonteur (Betriebselektriker)

zum sofortigen oder späteren Eintritt.

Wir bieten:

- vielseitige und weitgehend selbständige Arbeit
- Dauerstelle im Monatslohn zu interessanten Bedingungen (Pikettdienst)
- gute Sozialleistungen

Gleichzeitig suchen wir einen

Hilfselektriker

für allgemeine Arbeiten. Erfahrung in der Branche ist Bedingung. Für weitere Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung. 168

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erwarten wir bis 26. Oktober 1978 an die

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft
Personaldienst,
8058 Zürich-Flughafen

P 44-331

Bibliothek des SEV



Öffnungszeiten für Mitglieder: 8.30–11.30 Uhr
14.00–16.30 Uhr

Bibliothèque de l'ASE

Heures d'ouverture pour les membres: 8.30–11.30 h
14.00–16.30 h



Starkstrominspektorat des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins

Zur Bearbeitung von Sicherheitsproblemen der Starkstromtechnik, insbesondere zur Entlastung des Oberingenieurs, suchen wir

Elektroingenieur

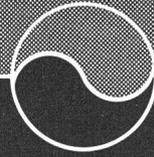
mit abgeschlossenen Studien an Hochschule oder HTL.

Wir sehen vor, unseren neuen Mitarbeiter stufenweise in unser ganzes Tätigkeitsgebiet einzuarbeiten und ihm Studienaufgaben zu übertragen. Bei Eignung bieten sich ihm interessante Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir wünschen uns einen strebsamen, vielseitig begabten Ingenieur, der sich über einige Jahre Praxis bei einem Elektrizitätswerk, in Ingenieurbureau oder Fabrikationsbetrieb der Starkstromtechnik ausweisen kann und über Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck verfügt. Gute französische oder italienische Sprachkenntnisse sind uns wertvoll.

Für nähere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung. Offerten und Anfragen sind erbeten an:

Starkstrominspektorat des SEV
Oberingenieur
Postfach
8034 Zürich
Telefon 01 / 53 20 20



SCHULTHESS

Voraussetzung zur Qualitätssicherung hochwertiger Wäscheremaschinen ist die Anwendung modernsten technischen Know-hows.

In unserer Forschungs- und Entwicklungsabteilung bieten wir die Stelle

Elektroingenieur HTL

Fachrichtung Elektronik

Aufgabengebiet:

- Entwicklung elektronischer Steuerungen in Digitallogik und unter Anwendung von Mikroprozessoren
- Ausarbeiten der Software (Programmierung)
- Entwurf der technischen Dokumentation vom Prototyp bis zur Serienfertigung
- Schulung von Mitarbeitern in Produktion und Service

Anforderungen:

- abgeschlossenes Elektroingenieur-HTL-Studium in Fachrichtung Elektronik
- Berufserfahrung im Bau von industriellen Digitalsteuerungen und Mikroprozessoranwendung
- ausgewiesene Kenntnisse der Assemblerprogrammierung
- vorzugsweise Erfahrung in Prozess- und Zielsteuerung
- Alter vorzugsweise 25 bis 35 Jahre

Angebot:

- selbständiges, kreatives Aufgabengebiet in einem kleinen Team
- loyale Zusammenarbeit mit allen Stellen des Unternehmens
- angemessenes Salär und gut ausgebaute Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit 165

Geeignete Bewerber laden wir ein, ihre Offerte an unseren Personalchef, Herrn Dürst, zu richten und sind auch bereit, ihre telefonische Kontaktnahme zu beantworten.

MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG.,
8633 WOLFHUSEN, Tel. 055 / 38 11 81

P 44-1054

Stadt Winterthur



Städtische Werke

Für unser Prüfamts Nr. 30 suchen wir auf den 1. 4. 1979 einen

Eichmeister

Neben fachlichem Wissen in der Bewirtschaftung, Revision und Eichung eines breiten Elektrozählersortimentes erwarten wir die Fähigkeit, ein Arbeitsteam von 6 Mitarbeitern zu führen.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima und geordnete Kompetenzen. Möglichkeiten zur Aus- und Weiterbildung sind vorhanden.

Für weitere Auskünfte stehen die Herren Steiger oder Wehrli (Tel. 052 / 23 51 31) zur Verfügung.

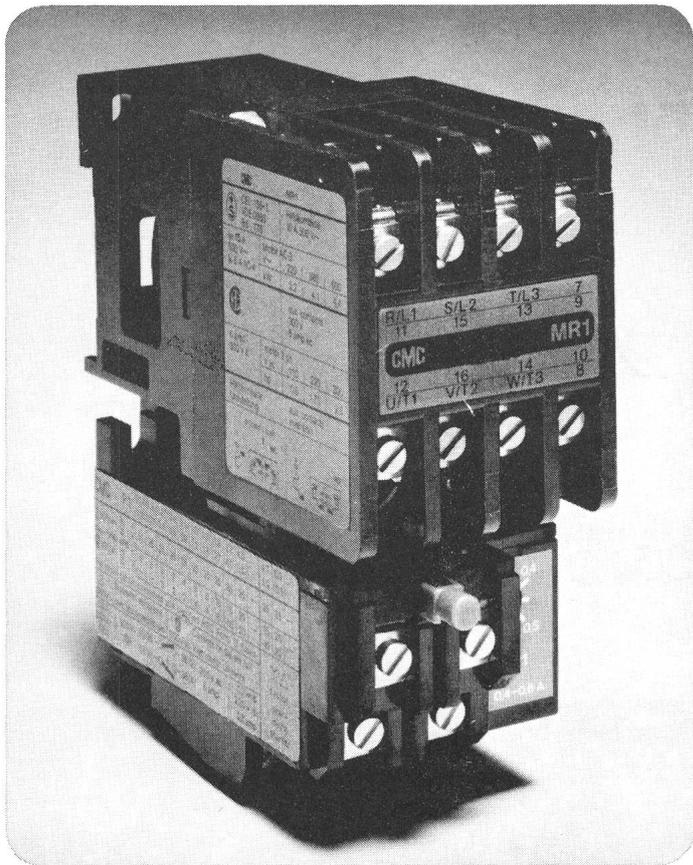
Ihre schriftliche Offerte mit Lebenslauf und Zeugniskopien werden wir gerne beantworten.

Städtische Werke Winterthur
Untere Vogelsangstrasse 11
8400 Winterthur

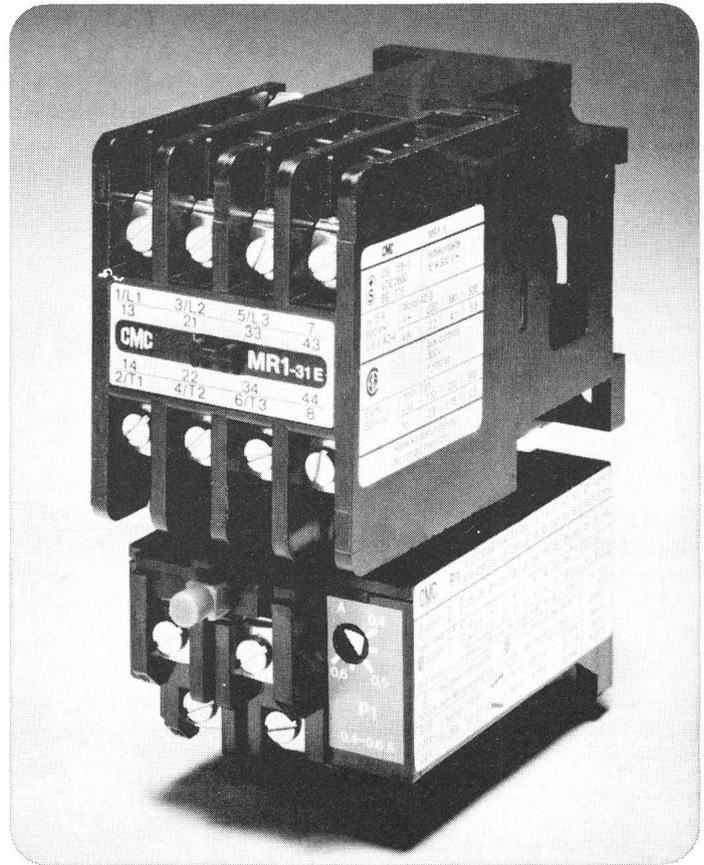
166

CMC hat zwei komplette Schütze-Reihen. Ergo auch zwei neue Klein-Motorschütze

**MR1P, Klein-Motorschütz
mit wechselbaren Hilfskontakten**



**MR1PE, Klein-Motorschütz
nach Euronorm**



Für Motor-nennströme bis 9 A wurde ein neues, kompaktes und robustes Klein-Motorschütz entwickelt. Seine Hilfskontakte können durch den Anwender zur Schliesser- oder Öffnungsfunktion gewechselt werden. Die Klemmen sind klar und übersichtlich angeordnet, sie haben anschlussfreundliche Abhebebriden. Bei der bewährten CMC-Schütze-Reihe mit wechselbaren Hilfskontakten wurden drei Leistungsdaten verbessert:

- Nennspannung, bis 660 V
- erhöhte Schaltleistung, Gebrauchskategorie AC-3
- erhöhte thermische Nennströme, bis $I_{th} = 250 A$

Unsere Auswahltabelle Schütze enthält alle weiteren Informationen.

Für Motor-nennströme bis 9 A wurde ein neues, kompaktes und robustes Klein-Motorschütz entwickelt. Mit fester Hilfskontakt-Bestückung, definierten Klemmenbezeichnungen und genormten Befestigungsmassen für die exportorientierte Industrie.

Denn jetzt gibt es die bewährten CMC-Schütze auch in einer voll der Euronorm (EN 50005 + EN 50012) entsprechenden Reihe, mit gleichen technischen Daten wie die entsprechenden Schütze mit wechselbaren Hilfskontakten. Unser Sonderdruck «Euronorm» und die Auswahltabelle Schütze enthalten alle weiteren Informationen.

Technische Merkmale MR1P + MR1PE:

- Nennströme: AC-1 = 15 A, AC-3 = 9 A
- Motorleistung bis 4 kW
- Schnellbefestigung: integriert
- Thermischer Auslöser P1: mit galvanisch getrenntem Auslöse- und Signalkontakt
- Vorsicherungen: sehr hoch

CMC

CMC Carl Maier+Cie AG, Elektrische Schaltapparate und Steuerungen, CH-8201 Schaffhausen

CH-1020 Renens-Lausanne, Telefon 021 356171, Telex 24449

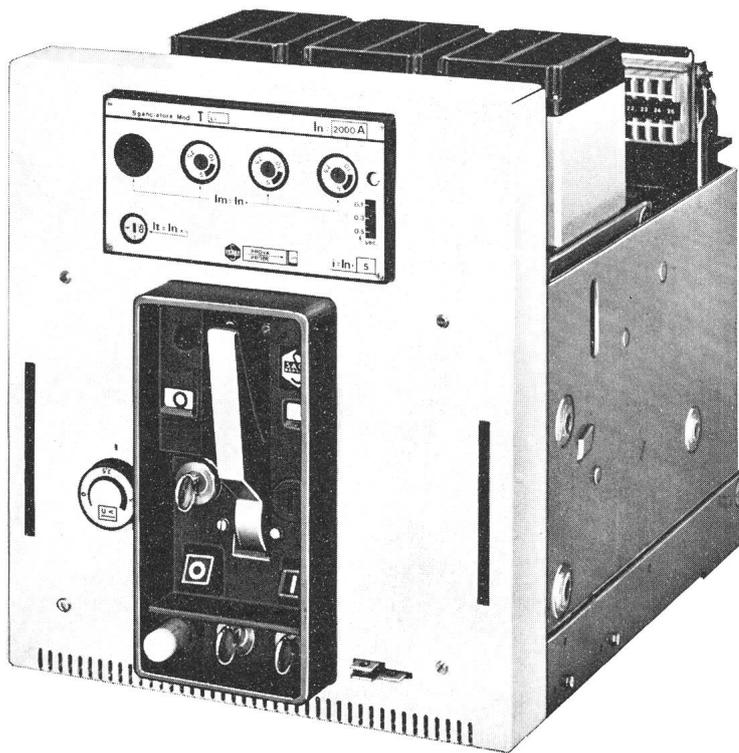
Telefon 053 81666, Telex 76486

Novomax G2

Nennströme:	1250/1600/2000A
Nennspannung:	660V~/250V=
Abschaltvermögen:	50kA eff. bei 500V~ cosphi 0,2



Der erste Leistungs- schalter einer neuen Reihe



Merkmale

- 2-, 3- und 4-polige Ausführung
- Feste oder ausfahrbare Montage
- Federkraftspeicher mit Hand- oder Motoraufzug
- Test- und Trennstellung
- Automatische Schieber (Shutters) zum Abdecken der spannungsführenden Teile.
- Kleine Abmessungen
- Leicht einbaubare Zubehöre, wie z.B. Motorantrieb, Arbeitsstrom- und Unterspannungsauslöser, Hilfskontakte, Relais-signalkontakte, mechanische und elektrische Verriegelungen
- Überstrom- und Kurzschlussauslöser, thermomagnetisch oder elektronisch, mit Kurzzeitverzögerung für Selektivschutz

Generalvertretung:

TRACO ZÜRICH

TRACO HANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT
JENATSCHSTRASSE 1 8002 ZÜRICH TEL.01 201 07 11

SACE S.p.A. BERGAMO baut NS-Leistungsschalter von 63-4500A mit Abschaltvermögen bis 100 kA_{eff} für selektiven Schutz. SACE stellt auch Begrenzungsschalter, Mittelspannungsschalter, Marineschalter und Schaltanlagen her.